

INTERNATIONALES AUTOMOBIL



25. / 26. AUGUST

[bergrennen-oberhallau.ch](http://bergrennen-oberhallau.ch) / [facebook.com/broberhallau](https://facebook.com/broberhallau)

DERNIÈRES  
INSTRUCTIONS

Nous vous remercions de votre inscription à la Course de côte d' Oberhallau. Pour permettre un bon déroulement de la manifestation, nous aimerions vous rendre attentifs aux points suivants:

**1. Règlement standard de la CSN pour Course de Côte**

Ce règlement est la base de la manifestation il est publié dans l'annuaire sportif automobile 2017 de l'ASS.

**2. Contrôle administratif**

Se trouve a l'entrée de la salle de sport en face du départ.

Vendredi, 24.08.2018	de 14.30 à 20.00 h	facultatif
Samedi, 25.08.2018	de 07.00 à 08.30 h	pour tous les participants qui n'ont pas passé le Contrôle facultatif le vendredi

Nous vous prions de respecter strictement l'horaire prévu pour vous.

La publicité «Hans Graf AG» de l'organisateur consiste 2 autocollants et est à placer au-dessus des numéros de départ.

**3. Vérification technique**

La vérification technique aura lieu pour chaque participant au parc des coureurs. Les Commissaires Techniques passeront au parc. Si cela ne devait pas être le cas, c'est au coureur de s'en occuper!! La vérification du véhicule doit être effectuée avant la 1ère course d'entraînement le contrôle s'effectuera au pré-départ!

**Après avoir passé le contrôle administratif nous vous prions d'attendre auprès du véhicule jusqu'à ce que la vérification technique sera effectuée. Le samedi matin la vérification technique se fera à l'endroit fixé selon le plan ci-joint.**

Vendredi, 24.08.2018	de 16.00 à 20.00 Uhr	facultatif
Samedi, 25.08.2018	de 06.45 à 09.30 Uhr	pour tous les participants qui n'ont pas passé le contrôle facultatif le vendredi

**4. Parc des coureurs**

Le parc des coureurs se trouve sur le pré prévu près du départ. Au village de Oberhallau, il faut respecter les prescriptions de la police de feu. Il est interdit de réparer ou de parquer les véhicules dans une grange ou dessous d'un avant-toit; ainsi que d'entreposer du carburant dans ou auprès des bâtiments. **Les instructions du chef de parc sont à suivre rigoureusement!** Nous vous prions de bien vouloir stationner vos voitures de course aux endroits qui vous seront signalisés. Veuillez parquer les remorques immédiatement après le déchargement, conformément aux instructions des commissaires de parc.

Les participants avec des grands camions sont priés de contacter Jürg Ochsner jusqu'au 20.08.2018 tél. +41 79 355 88 01 (19.00 à 21.00h)

**Pour assurer la circulation des ambulances et des pompiers, les routes doivent rester libres à tout moment dans l'ensemble du village!**

Les voitures privées (y inclus celles des coureurs) ne sont pas admis au parc des coureurs. Veuillez respecter les instructions données par les commissaires de parc.

L'entrée au village Oberhallau de Hallau est barrée vendredi à partir de 16.00 heures jusqu'à dimanche environ 18.00 heures. L'accès et partez est possible à partir de cette date aussi pour des intéressés seulement sur le croisement au restaurant "Gmaandhuus".

**5. Equipement de sécurité des coureurs**

Les coureurs sont tenus de porter l'équipement correct. Les contrôles auront lieu au pré-départ. **En cas d'excuses et de choses manquantes le coureur concerné ne sera pas autorisé à participer aux essais ou à la course.**

**6. Essais et course**

Nous vous prions de vous tenir de façon stricte à l'horaire prévu. Restez près de votre voiture, aussi bien au départ qu'à l'arrivée.

Nous ferons de nouveau usage du **drapeau rouge (arrêt immédiat et absolu par le concurrent)**.

Pendant les essais il n'y aura pas de répétition de manches, mais après la réouverture du parcours par les officielles, le coureur reprendra son parcours d'essai à partir du point d'arrêt.

Par contre pendant la course il y aura une répétition de la manche commencée au cas d'interruption par drapeau rouge.

Après l'arrivée, les voitures se rendent comme toujours sur la voie d'attente. De cet endroit, les voitures repartiront sous conduite en direction du départ. Environ 500 m au-dessus du départ, le convoi tourne à gauche (devant le poste No 3) et traverse le village d'Oberhallau en direction de la voie d'attente au départ. Pendant le retour, il est défendu de dépasser et excéder la vitesse autorisée de **20 km/h**. Il est interdit de s'arrêter sur la piste pour prendre des objets ou des personnes à bord!

La police cantonale de Schaffhouse effectuera des contrôles sur le secteur. Nous vous prions de contribuer à des retours rapides et d'éviter des retardements.

**Il est strictement interdit de s'entraîner en dehors des heures d'essais officiels!**

Dans le secteur d'attente au départ ainsi que dans tout le village d'Oberhallau **toute manœuvre de préchauffage des pneus est formellement interdite**. Toute infraction sera dénoncée au Jury.

**7. Motos dans le village et sur le parcours de côte**

Selon les prescriptions de la police cantonale de Schaffhouse et des autorités locales, **toute utilisation de moto ou de motocyclette sans plaque d'immatriculation est interdite dans l'ensemble du village d'Oberhallau ainsi que pour d'éventuelles reconnaissances de parcours.**

**8. Pré-départ**

L'accès du secteur d'attente (du croisement jusqu'à la ligne de départ) n'est autorisé qu'aux auxiliaires et aux mécaniciens possédant une carte d'accès. Pour des raisons de sécurité, d'autres personnes ne seront pas admises dans ce secteur.

**9. Horaire**

L'horaire fait foi. Chaque coureur est responsable de se renseigner sur d'éventuels retards ou avancements du départ de la manifestation. Si possible, toutes les informations seront communiquées par haut-parleur.

**10. Silence des moteurs**

Dimanche, entre 08.45 et 09.15 h, règne **un silence absolu** (culte) des moteurs. Il est strictement interdit de mettre en marche les moteurs.

**11. "Parc fermé"**

Les fonctionnaires vous guideront au parc fermé après avoir terminé la 3ème manche de course.

**12. Déchets et huile de vidange**

Veuillez déposer les déchets dans les poubelles prévues. L'huile de vidange et d'autres liquides sont à vider dans les fûts mis à disposition par l'organisateur. Ils ne doivent être versés en aucun cas dans les canalisations! **Toute infraction sera punie.**

**13. Remise des prix**

La remise des prix aura lieu dans la tente de fête en face du départ. Pour toutes les series:  
**Dimanche 27.08.2017, dès 18.30 heures.** Les prix non retirés resteront auprès de l'organisateur.

**14. Secrétariat de course**

Jusqu'à jeudi, 23. août 2018: Verein Pro Bergrennen Oberhallau  
Case postale 25  
CH-8215 Hallau  
No tel. +41 (0)79 542 21 07

Dès vendredi, 24. août 2018: Dans le bureau près du départ  
No tel. +41 (0)79 542 21 07

**15. Cartes d'entrées**

Une carte d'entrée «coureur» et une «mécanicien» seront distribuées lors de la vérification des documents.

**16. Possibilité d'achats**

Le magasin «Dorfladen Oberhallau» sera ouvert:

Jeudi, 23.08.2018	07.00 à 12.15 / 15.00 à 19.30 h
Vendredi, 24.08.2018	07.00 à 20.70 h
Samedi, 25.08.2018	06.00 à 20.00 h
Dimanche, 26.08.2018	06.00 à 18.00 h

En vous souhaitant bonne route et un excellent week-end sans accident, nous vous présentons, chers amis du sport auto-mobile, nos salutations les meilleures.

Meilleurs salutation  
Verein Pro Bergrennen Oberhallau

Alex Maag  
Le directeur de course

**\*\*\*\*\* INVITATION \*\*\*\*\***

Samedi, le 25. août 2018, env. à 18.45 h, aura lieu l'Apéro pour tous les pilotes et commissaires

**Samedi matin la vérification technique**

